

Massivholzböden für  
den Außenbereich

LANGDIELEN

FICOCLIP-HOLZFLIESEN



# FICO-HOLZBODEN

*stilvoll, haltbar und charmant*  
für Garten und Terrasse

PAVIMENTO DI LEGNO FICO   
elegante ed eterno per giardini e terrazze

REVETEMENT DE SOL EN BOIS FICO   
pour le jardin et la terrasse: chic, résistant et plein de charme



*...beauté naturelle*  
*...natürliche Schönheit*  
*...bellezza naturale*

**Natur für Garten, Terrasse, Balkon und Wellnessoase**

Sie genießen die Ruhe in Ihrem Garten, Freunde feiern mit Ihnen am Pool, die Familie grillt auf der Terrasse – in der Freizeit, in Ihrem Heim wollen Sie sich entspannen und wohlfühlen. Unaufdringlich natürlich spüren Sie den Holzboden unter Ihren Füßen, er riecht frisch nach Holz, ist angenehm warm und passt einfach hierher.

Holz ist – richtig angewendet – ein unschlagbarer Boden. Er ist lange haltbar, wetterbeständig und hat seinen ganz eigenen Charakter.

Holz ist Natur.



### **Per il giardino, la terrazza, il balcone e l'oasi wellness scegliete la natura**

Se amate godervi la quiete del vostro giardino, festeggiare con gli amici intorno alla piscina, fare il barbecue in terrazza con tutta la famiglia – se a casa vostra, nel tempo libero vi piace rilassarvi e stare bene. Il pavimento di legno è la soluzione ideale, sotto i vostri piedi vi offre una sensazione di naturalezza, emana un fresco aroma di legno, è piacevolmente caldo.

Impiegato nel modo giusto, il legno è imbattibile come pavimento. E' eterno, non teme gli agenti atmosferici e possiede un suo carattere peculiare.

Il legno è natura.

### **Le naturel dans les jardins et les oasis de bien-être, sur les terrasses et les balcons**

Vous profitez du calme de votre jardin, de vos amis faisant la fête avec vous dans la piscine, de votre famille autour d'un barbecue sur la terrasse – pendant vos loisirs, à la maison, vous voulez vous détendre et vous sentir bien. Discret et naturel, vous sentez le revêtement de sol en bois sous vos pieds, vous respirez la fraîcheur du bois, sa chaleur agréable; il est simplement à sa place ici.

Le bois constitue – lorsqu'il est bien appliqué – un sol imbattable. Il est durable à long terme, il résiste aux intempéries et possède son propre caractère.

Le bois est présent partout autour de nous.

# FICOCLIP-Holzfliesen – Qualität einfach verlegt

## Quadrotti di legno FICOCLIP – qualità facile da posare

### Catelles en bois FICOCLIP – une pose simple et de qualité

Holzfliesen von FICO sind einfach wie ein Steckspiel für Kinder: Sie entscheiden sich für ein Muster und los!  
Entdecken Sie die Vielfalt der Möglichkeiten und freuen Sie sich lange über die Qualität der FICO-Holzfliesen für Ihren Boden im Garten oder um das Schwimmbad, auf Terrassen und Balkonen!

#### Folgende Eigenschaften sprechen für FICOCLIP-Holzfliesen:

- \_ verlegefertige Elemente
- \_ leicht auf allen festen und ebenen Untergründen zu verlegen
- \_ kein Werkzeug oder Befestigungsmaterial notwendig
- \_ vielfältige Muster legbar und immer präzise Abstände
- \_ lange haltbar, wetterbeständig und sehr temperaturneutral
- \_ gutes Abtrocknen des Holzes durch Abstand zum Boden



#### I quadrotti di legno FICO si fanno apprezzare per le seguenti caratteristiche:

- \_ elementi prefiniti
- \_ facili da posare su tutti i sottofondi solidi e piani
- \_ non sono necessari utensili per la posa né materiale di fissaggio
- \_ possibilità di creare motivi diversi e tenere distanze sempre precise
- \_ lunga durata, resistenza agli agenti atmosferici e alle variazioni di temperatura
- \_ buona velocità di asciugatura del legno grazie alla distanza dal terreno

#### Les qualités suivantes parlent d'elles-mêmes pour les catelles en bois FICOCLIP:

- \_ éléments prêts à être posés
- \_ faciles à poser sur tous les subjectiles fixes et plats
- \_ aucun outil ou matériel de fixation nécessaire
- \_ modèles variés à poser et espacements toujours précis
- \_ durabilité à long terme, résistant aux intempéries et à compensation de température
- \_ bon séchage du bois grâce à l'écart avec le sol

Die Farbangaben sind nicht verbindlich und schwanken leicht. Da Holz ein Naturprodukt ist, verändert sich seine Farbigkeit bei Verwendung im Außenbereich nach einiger Zeit in ein Silbergrau.

I colori indicati non sono vincolanti e possono presentare leggere variazioni. Il legno è un prodotto naturale e, usato in ambienti esterni, col tempo tende a mutare il suo colore e ad assumere una tonalità grigio argento.

Les coloris indiqués ne sont pas contractuels et peuvent différer légèrement. Comme le bois est un produit naturel,

sa teinte se modifie après une certaine durée d'utilisation à l'extérieur et devient gris argenté.

# FICO-Langdielen – massive Qualität für außen

## Maxi listoni FICO – solidità e qualità per esterni

### Longues planches de FICO – qualité massive pour l'extérieur

Schlicht, elegant und 100 % Natur – mit FICO-Langdielen für den Außenbereich schaffen Sie einen haltbaren Boden für Terrassen, Schwimmbadumrandungen, Balkone, Stege oder für Liegebereiche in Wellnesslandschaften.

Die Dielen sind aus bestem, ausgesuchtem Holz gefertigt, höchste Qualität für Ihren Garten oder Ihre Terrasse aus sibirischer Lärche und thermisch behandelter Buche, Esche oder Kiefer.

**Vorteile von FICOTHERM®** im Außenbereich:

- \_ Buche und Esche: Dauerhaftigkeitsklasse 1
- \_ stark verringertes Quell- und Schwindmaß
- \_ erhöhte Dimensionsstabilität
- \_ Abbau innerer Spannungen des Holzes
- \_ natürliche Wärmebehandlung ohne Chemikalien

Die Verlegung von Langdielen erfolgt auf Lagerhölzern.  
La posa dei maxi listoni avviene su profili di supporto.  
La pose de longues planches est effectuée sur des lambo-  
bourdes.



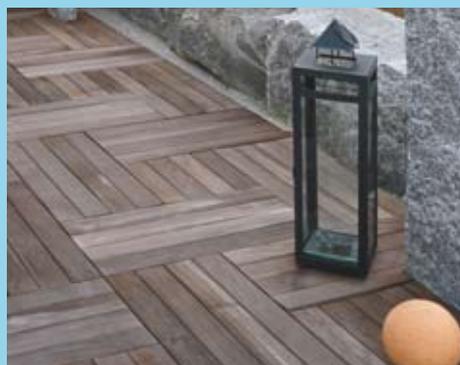
**FICOTHERM®-Buche u. Esche, geriffelt / -Faggio e frassino, scanalato / -Hêtre et frêne, à rainures**  
133 / 25 mm, 95 / 25 mm



**Sibirische Lärche, geriffelt o.glatt / Larice siberiano, scanalato o liscio / Mélèze sibérien, à rainures ou poli; 140 / 28 mm, 140 / 34 mm**



**FICOTHERM®-Kiefer STACCATO / -Pino STACCATO / -Pin STACCATO**  
115 / 25 mm



Die Farbangaben sind nicht verbindlich und schwanken leicht. Da Holz ein Naturprodukt ist, verändert sich seine Farbigkeit bei Verwendung im Außenbereich nach einiger Zeit in ein Silbergrau.

I colori indicati non sono vincolanti e possono presentare leggere variazioni. Il legno è un prodotto naturale e, usato in ambienti esterni, col tempo tende a mutare il suo colore e ad assumere una tonalità grigio argento.

Les coloris indiqués ne sont pas contractuels et peuvent différer légèrement. Comme le bois est un produit naturel, sa teinte se modifie après une certaine durée d'utilisation à l'extérieur et devient gris argenté.

Sobrio, elegante e assolutamente naturale – con i maxi listoni FICO per spazi esterni create un pavimento inalterabile per terrazze, bordi piscina, balconi, camminamenti o per le zone relax dell'area wellness.

I listoni sono realizzati con le specie legnose migliori, selezionate per offrirvi la massima qualità per il vostro giardino o la vostra terrazza in larice siberiano e faggio, frassino o pino sottoposto a trattamento termico.

I vantaggi di FICOTHERM® negli ambienti esterni:

- \_ faggio e frassino: classe di resistenza 1
- \_ ridotto gradiente di rigonfiamento e ritiro
- \_ elevata stabilità dimensionale
- \_ riduzione delle tensioni interne del legno
- \_ trattamento termico naturale senza uso di sostanze chimiche

Simple, élégantes et 100 % naturelles – avec les longues planches de FICO pour l'extérieur, vous obtenez un sol durable pour les terrasses, les bords de piscines, les balcons, les passerelles ou les coins de détente dans un paysage reposant.

Les planches sont fabriquées avec le meilleur bois choisi, de la meilleure qualité qui soit pour votre jardin ou votre terrasse, en mélèze sibérien et en hêtre, frêne ou pin traité thermiquement.

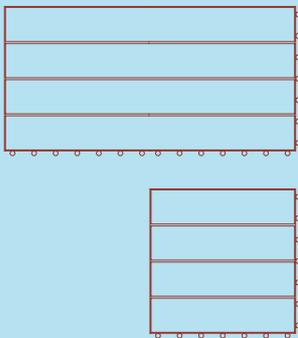
Avantages de FICOTHERM® pour l'extérieur:

- \_ hêtre et frêne: classe de durabilité 1
- \_ taux de gonflement et de retrait extrêmement réduits
- \_ stabilité des dimensions améliorée
- \_ suppression des tensions internes du bois
- \_ traitement thermique naturel sans produits chimiques

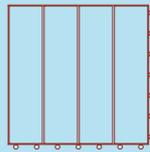




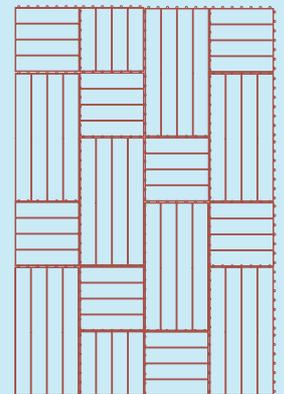
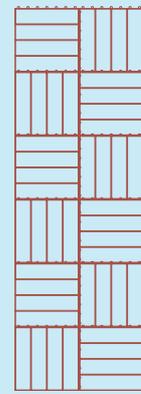
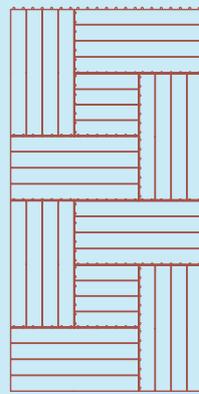
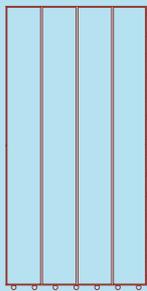
**FICOCLIP-Holzfliesen – Verlegemuster**  
**Quadrotti di legno FICOCLIP – Esempio di posa**  
**Catelles en bois FICOCLIP – Modèle de pose**



linke Fliese / piastrella sinistra /  
 catelles gauches  
 364 x 728 mm  
 364 x 364 mm



rechte Fliese / piastrella destra /  
 catelles droites  
 364 x 728 mm  
 364 x 364 mm



Weitere **FICOCLIP-Holzfliesen** Verlegemuster: [www.fico.de](http://www.fico.de) / Puoi trovare altri schemi di posa per i quadrotti di legno **FICOCLIP** su [www.fico.de](http://www.fico.de) / Pour d'autres modèles de pose des catelles en bois **FICOCLIP**, rendezvous sur [www.fico.de](http://www.fico.de)

**FICOCLIP-Holzfliesen** werden an den Clip-Enden einfach ineinander gesteckt. Sie sind durch den Einsatz von speziell entwickelten Schrauben, besonders hochwertigen Hölzern und des fertig aufmontierten Kunststoff-Clips äußerst widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse.

I quadrotti di legno **FICOCLIP** si incastrano semplicemente tra di loro lungo le estremità munite di clip. Grazie all'impiego di speciali viti, di specie legnose particolarmente pregiate e delle clip di plastica fisse premontate, i quadrotti sono estremamente resistenti agli agenti atmosferici.

Les catelles en bois **FICOCLIP** sont insérées simplement l'une dans l'autre à l'extrémité des attaches. Elles sont extrêmement résistantes aux intempéries grâce à l'utilisation de vis spéciales en bois de haute qualité et d'attaches en matière plastique montées.





**FICOTHERM®-Esche / -Frassino / -Frêne**  
geriffelt / scanalato / à rainures



**FICOTHERM®-Buche / -Faggio / -Hêtre**  
geriffelt / scanalato / à rainures



**FICOTHERM®-Kiefer / -Pino / -Pin**  
STACCATO / STACCATO / STACCATO



**Lärche / Larice / Mélèze**  
glatt / liscio / poli

Die Farbangaben sind nicht verbindlich und schwanken leicht. I colori indicati non sono vincolanti e possono variare leggermente. Les coloris indiqués ne sont pas contractuels et peuvent différer légèrement.

## VERLEGUNG

Die Gesamtaufbauhöhe der Fliesen beträgt 33 mm, die Stärke des Holzes 20 mm.

**FICOTHERM®-Esche:** geriffelt, 4 Dielen pro Fliese  
**FICOTHERM®-Buche:** geriffelt, 4 Dielen pro Fliese  
**FICOTHERM®-Kiefer:** STACCATO, 4 Dielen pro Fliese  
**Lärche:** glatt gehobelt, 7 Dielen pro Fliese

## POSA

Dopo il montaggio i quadrotti raggiungono un'altezza complessiva di 33 mm e il legno uno spessore di 20 mm.

**Frassino FICOTHERM®:** scanalato, 4 liste per quadrotto  
**Faggio FICOTHERM®:** scanalato, 4 liste per quadrotto  
**Pino FICOTHERM®:** STACCATO, 4 liste per quadrotto  
**Larice:** piallato liscio, 7 liste per quadrotto

## POSE

La hauteur totale de construction des catelles est de 33 mm, l'épaisseur du bois de 20 mm.

**Frêne FICOTHERM®:** à rainures, 4 planches par catelle  
**Hêtre FICOTHERM®:** à rainures, 4 planches par catelle  
**Pin FICOTHERM®:** STACCATO, 4 planches par catelle  
**Mélèze:** poli, 7 planches par catelle

# Eyeleds® Outdoor-Beleuchtungssystem

## Sistema d'illuminazione per esterni Eyeleds®

### Eyeleds® Système d'éclairage extérieur

#### FICO-Holzboden mit Eyeleds®

Zeitlos, stilvoll und haltbar passen die Leuchtmittel des Außen-Beleuchtungssystems Eyeleds® hervorragend zu den Terrassenböden von FICO. Sie erhalten das System fertig nach Ihren Vorgaben eingebaut in FICOCLIP-Holzfliesen oder als Set zur Selbstmontage in die FICO-Langdielen.



#### Eyeleds® ist sehr hochwertig

- \_ wirtschaftlich im Stromverbrauch
- \_ Lebensdauer der LED-Lichtquelle bis 100.000 Stunden
- \_ Leistungsaufnahme 0,3 W pro Leuchte
- \_ 3 Jahre EU-Produktgarantie
- \_ helles und käftiges Licht (SMD LEDs)
- \_ Gehäuse Edelstahl, gebürstet
- \_ Lichtfarbe weiß, blau und amber

#### Eyeleds® ist sicher

- \_ staub- und wasserdicht nach IP67 Norm
- \_ kratzfest, stoßfest und UV-beständig
- \_ trittfest (285 kg Punktbelastung)
- \_ Schutzkleinspannung und geringe Eigenerwärmung
- \_ VDE geprüft

#### Eyeleds® è un sistema di qualità superiore

- \_ conveniente sotto il profilo del risparmio energetico
- \_ durata della fonte luminosa a LED fino a 100.000 ore
- \_ corrente assorbita 0,3 W per lampada
- \_ 3 anni di garanzia CE sul prodotto
- \_ luce chiara e potente (LED SMD)
- \_ corpo in acciaio inox spazzolato
- \_ luce di colore bianco, azzurro e ambra

#### Eyeleds® è sicuro

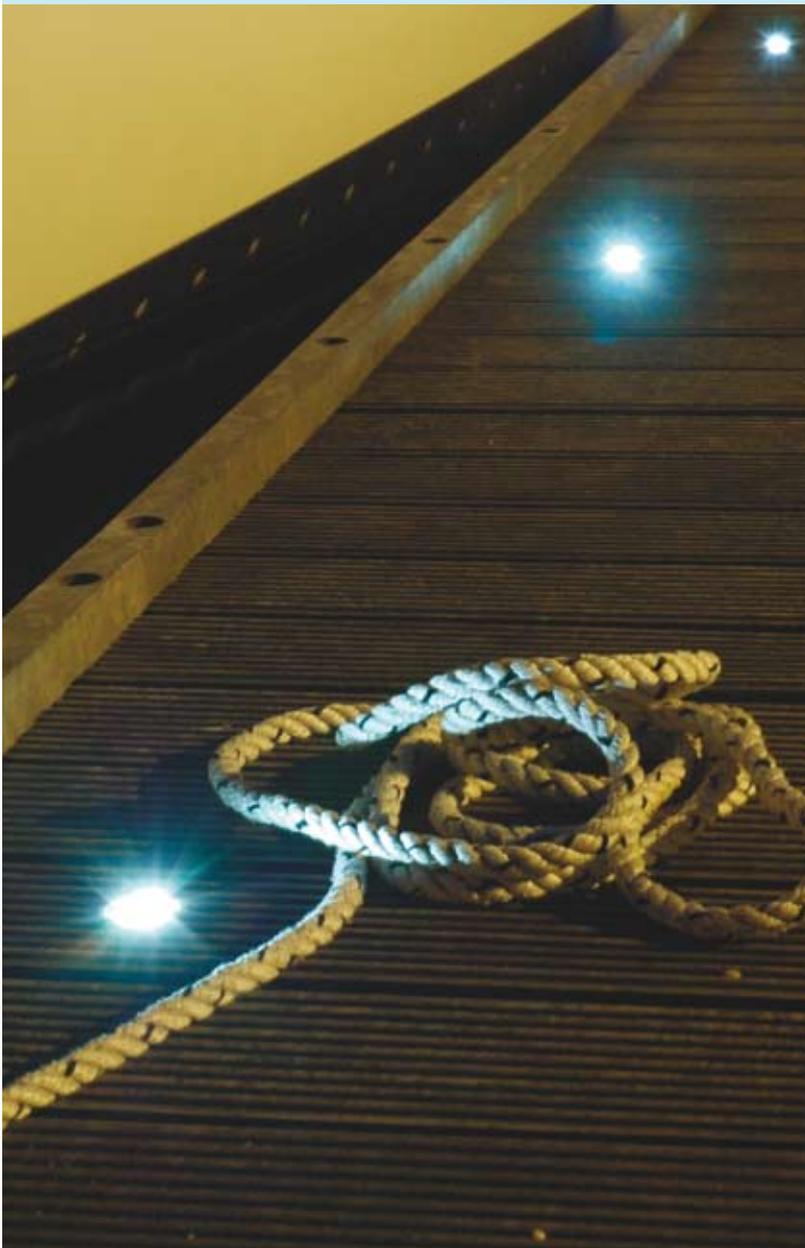
- \_ a tenuta di polvere e umidità secondo la norma IP67
- \_ resistente ai graffi, agli urti e ai raggi UV
- \_ resistente al calpestio (carico puntuale pari a 285 kg)
- \_ bassa tensione di sicurezza e ridotto riscaldamento
- \_ omologazione VDE

#### Eyeleds® est de très haute qualité

- \_ économique en matière de consommation d'énergie
- \_ durée de vie des sources lumineuses à LED jusqu'à 100 000 heures
- \_ puissance absorbée 0,3 W par lampe
- \_ 3 ans de garantie UE du produit
- \_ lumière claire et orientée (LED SMD)
- \_ boîtier en acier inoxydable, brossé
- \_ teinte de la lumière blanche, bleue, ambre

#### Eyeleds® est sûr

- \_ antipoussière et étanche selon la norme IP67
- \_ résistant aux éraflures, aux chocs et aux UV
- \_ antidérapant (285 kg charge ponctuelle)
- \_ très basse tension de sécurité et échauffement propre minime
- \_ contrôlé VDE





### FICO Schutz- und Pflegeöl

schützt, pflegt und erhält die edle Optik Ihrer Holzböden. Durch die Behandlung mit FICO Schutz- und Pflegeöl wird ein wirksamer UV-Schutz aufgebaut, welcher der natürlichen Vergrauung des Holzbodens vorbeugt. Eine regelmäßige Anwendung wird empfohlen.

### Olio protettivo e trattante FICO

protegge, cura e mantiene inalterata l'estetica dei vostri pavimenti. Il trattamento con l'olio protettivo FICO assicura una protezione efficace contro i raggi UV ed è in grado di prevenire l'ingrigimento naturale del pavimento di legno. Se ne consiglia l'applicazione periodica.

### Huile de protection et d'entretien FICO

protège, entretient et conserve l'optique nette de vos sols. En utilisant l'huile de protection et d'entretien FICO, une protection UV se crée et prévient le grisement naturel du bois de vos sols. Une application régulière est recommandée.



### IGEL-Verlegesystem

- \_ einfachste Verlegung von Langdielen für den Außenbereich
- \_ nur Akku-Schrauber nötig
- \_ Feuchtigkeit wird stark reduziert (Nährboden für holzerstörende Pilze, Bläue und Fäulnis verschwindet)
- \_ schnelles, einfaches und genaues Verlegen
- \_ Oberflächen bleiben unbeschädigt

### Sistema di posa IGEL

- \_ posa semplicissima dei maxi listoni per ambienti esterni
- \_ occorre solo un avvitatore elettrico
- \_ l'umidità si riduce notevolmente (scompare il terreno di coltura per funghi, muffe e marciume che distruggono il legno)
- \_ posa rapida, facile e precisa
- \_ le superfici non subiscono danni

### Système de fixation IGEL

- \_ pose plus facile de longues planches à l'extérieur
- \_ seule une visseuse à percussion est nécessaire
- \_ l'humidité est largement réduite (le terrain favorable pour les champignons détruisant le bois, le bleuissement et les pourritures disparaît)
- \_ pose rapide, simple et précise
- \_ les surfaces restent intactes